

gorenje

ET

EE

**INTEGREERITUD AHJU
KASUTUSJUHEND**



Me täname Teid usalduse eest meie seadme soetamisel.

See detailne juhend on lisatud seadmele, et muuta selle kasutamine võimalikult lihtsaks. Juhend võimaldab teil õppida oma uut seadet kasutama nii kiiresti kui võimalik.

Veenduge, et teie seade pole transpordi käigus saanud vigastada. Kui leiate transpordil tekkinud vigastusi, palun võtke koheselt müüjaga, kellelt Te seadme ostsite, ühendust või kohaliku laoga, kust seade tarniti. Telefoninumbri leiate arvelt või saatelehel.

Paigaldamise ja ühendamise juhised on eraldi lehel.

Kasutamise, paigaldamise ja ühendamise juhendid on saadaval ka meie kodulehel:

<http://www.gorenje.com>

Järgmiseid sümboleid kasutatakse kogu juhendis ja nendel on järgnev tähendus:



TEAVE!

Informatsioon, soovitus, nipp või nõuanne



HOIATUS!

Hoiatus – üldine oht



On tähtis, et te kasutusjuhendi hoolikalt läbi loeksite.

Sisukord

Ohutusnõuded	4
Muud tähtsad ohutushoiatused	5
Kodumasina kirjeldus	7
Andmesilt – tooteteave	7
Juhtseade	8
Lükkamis-tõmbamisnupud	8
Seadme varustus	9
Juhikud	9
Ahju ukse lüliti	10
Jahutusventilaator	10
Ahju seadmed ja tarvikud	10
Enne esmakordset kasutamist	12
Esmakordne sisselülitamine	12
Vee kareduse testimine	13
Seadistuste valimine	13
TOIDUVALMISTAMISE SÜSTEEMI VALIK	13
TOIDUVALMISTAMISE TEMPERAATUURI SEADISTAMINE	14
AJAFUNKTSIOON	15
AURU SISSEPRITSE	16
Toiduvalmistamise protsessi käivitamine	19
Toiduvalmistamise lõpp ja ahju väljalülitamine	19
Üldiste seadistuste valimine	20
Üldised näpunäited ja nõuanded küpsetamiseks	22
Toiduvalmistamise tabel	23
Toiduvalmistamine temperatuurianduriga	27
Erinevate lihalikide soovitatav küpsusaste	28
Hoolitus ja puhastamine	29
Aqua Clean programmi kasutamine ahju puhastamiseks	30
Aurustusosaluse puhastamine	31
Aurusüsteemi puhastamine	32
Traadist ja fikseeritud väljatõmmatavate (pikendatavate) juhikute eemaldamine	32
Ahju ukse ja klaasipaneelide eemaldamine ja asendamine	33
Lambi vahetamine	34
Rikkeotsingu ja tõrgete tabel	35
Erihoiatused ja veateated	35
Utiliseerimine	36
Toiduvalmistamise test	37

Ohutusnõuded

OLULISED OHUTUSALASED ABINÕUD – LUGEGE HOOLIKALT JUHENDIT JA JÄTKE SEE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

Seade peab olema ühendatud fikseeritud juhtmestikuga, millele on lisatud spetsiaalne kaitse. Fikseeritud juhtmestik peab olema teostatud vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Katkestamise meetod tuleb fikseeritud juhtmetele inkorporeerida juhtmeskeemi järgi.

Seadet ei tohi paigaldada dekoratiivse ukse taha ülekuumenemise vältimiseks.

Kui toitejuhe on kahjustunud, siis ohtude (ainult ühendusjuhtmega kodumasinat puhul) ennetamiseks tuleb lasta see välja vahetada tootjal, selle teeninduses või sarnase kvalifikatsiooniga isikul.

Seda seadet võivad kasutada 8aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või ilma kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme kasutamisel ja kui nad mõistavad kaasnevaid ohte. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega kasutajapoolset hooldust teostada.

HOIATUS: juurdepääsetavad osad võivad kasutamise ajal kuumeneda. Noored lapsed tuleb hoida seadmest eemale.

HOIATUS! Seade ja mõned selle juurdepääsetavad osad võivad kasutamise ajal väga kuumaks minna. Olge ettevaatlik, et vältida kütteelementide puudutamist. Alla 8aastaseid lapsi tuleks seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.

Seade pole ettenähtud töötama väliste taimerite või spetsiaalsete juhtsüsteemide järgi.

Kasutage ainult selles ahjus kasutamiseks soovitatavat temperatuuriandurit.

Ärge kasutage ahjuukse klaasi/pliidi hingedega katete klaasi (nagu asjakohane) puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mis võib põhjustada klaasi purunemise.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupesureid ega kõrgsurvepesureid, kuna see võib põhjustada elektrilöögi.

HOIATUS: Enne lambi vahetamist kontrollige, et ahi on voluvõrgust eemaldatud, et hoida ära võimaliku elektrilöögi.

Ärge kunagi valage vett otse ahjuõõne põhja. Temperatuurierinevused võivad emailikihti kahjustada.

Muud tähtsad ohutushoiatused

Seade on ettenähtud kasutamiseks koduses majapidamises. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, nagu näiteks ruumi kütmiseks, lemmik- või muude loomade, paberi, riiete, taimede jne kuivatamiseks, kuna see võib põhjustada vigastusi või tuleohtu.

Seade peab olema ühendatud fikseeritud juhtmestikuga, millele on lisatud spetsiaalne kaitse. Fikseeritud juhtmestik peab olema teostatud vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Soovitame (seadme kaalu tõttu) seadme kandmiseks ja paigaldamiseks kasutada vähemalt kahte inimest.

Ärge tõstke seadet ukse käepidemest kinni hoides.

Ahju uksehinged võivad liigse koormuse korral viga saada. Ärge seiske ega istuge avatud ahjuuksel ega nõjatuge sellele. Samuti ärge pange ahju uksele raskeid esemeid.

Kui selle seadme lähedal olevate muude seadmete toitejuhtmed takerduvad ahju ukseesse, võivad need viga saada, mis omakorda võib tekitada lühise. Seetõttu veenduge, et muude seadmete toitejuhtmed oleksid alati ohutus kauguses.

Kontrollige, et ventilatsiooniavad poleks blokeeritud ega ummistunud.

Ärge vooderdage ahjuõõnt alumiiniumfooliumiga ega hoidke ahju põhjas küpsetusplaate ega muid kööginõusid. See takistab ja vähendab ahjus õhuringlust, aeglustab küpsemist ja hävitab emailikihi.

Küpsetamise ajal soovitame vältida ahjuukse avamist, kuna see suurendab elektritarbimist ja kondensaadi teket.

Küpsetamise protsessi lõpus ja küpsetamise ajal olge ahju ukse avamisel ettevaatlik, kuna sellega kaasneb põletamise oht.

Katlakivi kogunemise vältimiseks jätke ahjuuks pärast küpsetamist või ahju kasutamist lahti, et ahjuõõn jahtuks toatemperatuurini.

Puhastage ahju alles siis, kui see on täielikult maha jahtunud.

Erinevate seadmete või komponentide värvitoonide erinevused sama disainig toodete vahel võivad ilmuda mitmesuguste tegurite mõjul, näiteks erinevad nurgad, mille all seadmeid vaadatakse, erinevat värvi tausta, materjalide ja ruumi valgustuse tõttu.

Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja helistage volitatud teeninduskeskusesse.

Ahju saab ohutult kasutada nii küpsetusplaadi siinidega kui ka ilma.

Ärge hoidke ahjus esemeid, mis võivad ahju sisselülitamisel tekitada ohu.

Ekraanil kuvatav kõrvalekalle päeva kellaajast ei mõjuta seadme toimimist ja võib olla tingitud sageduse kõikumisest elektrivõrgus.

Enne seadme ühendamist toitega jätke see mõneks ajaks toatemperatuurile, et kõik komponendid kohaneksid toatemperatuuriga. Kui ahju hoiti külmumistemperatuuri lähedal või alla selle, võib see olla mõnede komponentidele, eriti pumbale, ohtlik.

Ärge kasutage seadet temperatuuril alla 5 °C. Kui seade lülitatakse sisse sellistes tingimustes, võib pump saada kahjustusi.

Ärge kasutage destilleeritud vett, suure kloorisisaldusega kraanivett ega muid sarnaseid vedelikke.

Küpsetades auru sissepritsel, avage ahju uks küpsetamisprotsessi alati täies ulatuses. Jättes selle tegemata, võib ahjuõõnest tõusev aur mõjutada juhtseadme tööd.

Asetage aurutusnõu seadmesse ainult siis, kui küpsetate auru sissepritsega. Kui te auru sissepritse funktsiooni ei kasuta, eemaldage see.

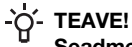
Eemaldage ja asendage aurustusalus alles siis, kui ahi on täielikult jahtunud.



HOIATUS!

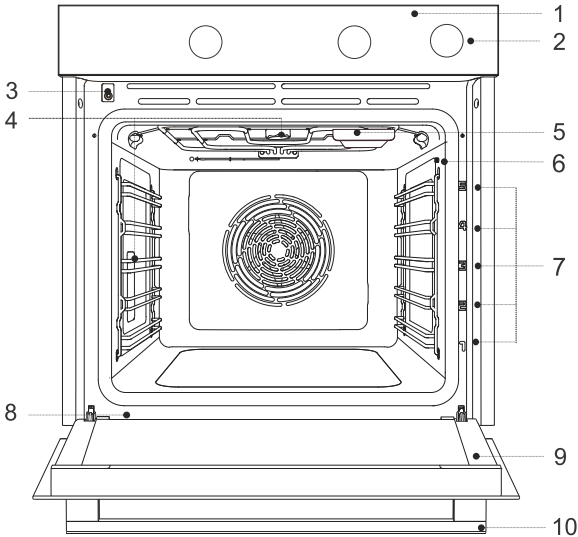
Enne seadme ühendamist lugege instruksioonid tähelepanelikult läbi. Seadme ebaõigest ühendamisest või kasutamisest tingitud vead ja remont ei kuulu garantii alla.

Kodumasin kirjeldus



Seadme funktsioonid ja varustus sõltuvad mudelist.

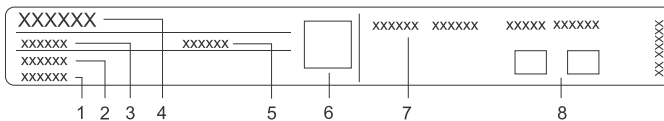
Teie seadme põhivarustusse kuuluvad juhtkaablid, madal küpsetusplaat ja rest.



- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. Juhtseade | 6. Temperatuurianduri pesa |
| 2. Veepaagi nupp | 7. Riiulite tasemed (1–5) |
| 3. Ukse lüliti | 8. Andmesilt |
| 4. Valgustus | 9. Ahju uks |
| 5. Aurustusalus | 10. Ukse käepide |

Andmesilt – tooteteave

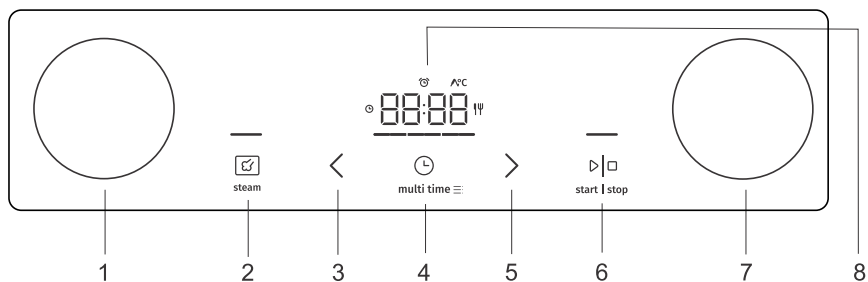
Ahju servale on kinnitatud seadme põhiteave sisaldav andmesilt.



- | | |
|-----------------|---------------------------------|
| 1. Seerianumber | 5. ID/kood |
| 2. Mudel | 6. QR-kood (olenevalt mudelist) |
| 3. Tüüp | 7. Tehniline teave |
| 4. Kaubamärk | 8. Vastavusmärgised/sümbolid |

Juhtseade

(vastavalt mudelile)



1. süsteemi valikunupp
2. Auru sissepritse klahv, tühistamise või tagasiklahv
3. Väärtuse vähendamise nupp
4. Taimeri funktsiooni ja seadete nupp
5. Väärtuse suurendamise nupp
6. käivita | peata klahv kinnitamiseks, käivitamiseks või peatamiseks/peatamiseks
7. Temperatuuriseadete nupp
8. Näidik



TEAVE!

Nupu reageerimisvõime suurendamiseks puudutage seda suurema sõrmevõimega. Iga kord, kui vajutate klahvi, kinnitab seda lühike helisignaal.

Lükkamis-tõmbamisnupud

(vastavalt mudelile)

Vajutage kergelt nupule, kuni see välja hüppab, seejärel keerake seda.



HOIATUS!

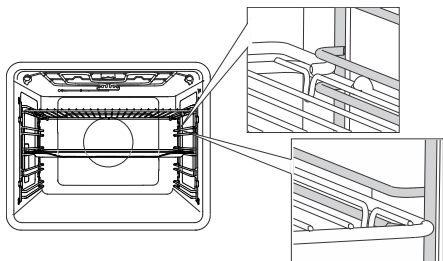
Peale igat kasutuskorda keerake nupp tagasi „väljas“ asendisse ja lükake sisse tagasi. Uputatavaid nuppe saab sisse tagasi lükata vaid „väljas“ asendis.

Seadme varustus

Juhikud

- Juhikud võimaldavad toitu valmistada või küpsetada resti viiel kõrgusel.
- Juhikute kõrgusastmeid, kuhu resti saab sisestada, loetakse alt üles.
- Juhikute tasemed 4 ja 5 on ette nähtud grillimiseks/röstimiseks.
- Seadme sisestamisel peaks see õigesti pöörlema.

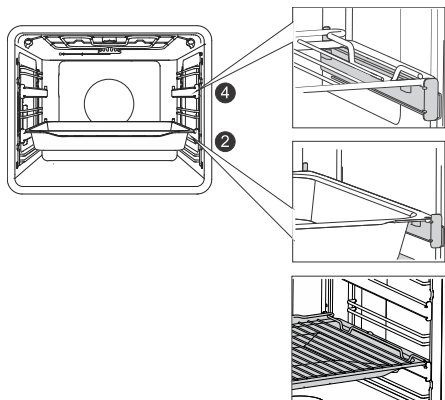
Traatjuhikud



Juhtkaablite puhul sisestage alati traat-/võrerest ja küpsetusplaadid iga juhiku taseme ülemise ja alumise osa vahele.

Fikseeritud väljatõmmatavad juhikud

(vastavalt mudelile)



Tasemele 2 ja 4 võib paigaldada väljatõmmatavad juhikud.

Fikseeritud väljatõmmatavate juhikute korral pange rest või küpsetusplaat juhikule. Võite asetada traatresti otse küpsetusplaadile (madal või sügav universaalne küpsetusplaat) ja panna mõlemad samale juhikule; sellisel juhul toimib küpsetusplaat tilgaalusena.

Klõpsatavad väljatõmmatavad juhikud

(vastavalt mudelile)



Klõpsuga väljatõmmatava juhiku saab sisestada mistahes ruumi kahe juhtmejuhiku vahele. Asetage juhik sümmeetriliselt ahjuõone vasakul ja paremal küljel olevatele juhtmejuhikutele. Esmalt ühendage juhiku ülemine klamber juhtmejuhiku juhtme alla. Seejärel vajutage alumine klamber õigesse asendisse kuni kuulete KLÕPSU.

MÄRKUS. Juhikuid saab kinnitada mis tahes kõrgusele juhikute kahe taseme vahel.



TEAVE!

Klõpsatavat väljatõmmatavat juhikut ei saa paigaldada fikseeritud kahe tasemega osalisele pikendusele. Neid saab siiski paigaldada ühe tasemega osaliselt pikendatavatele juhikutele tasemetel 3–4 ja 4–5.

Veenduge, et väljatõmmatav juhik pöörleks õigesti ja pikeneks väljapoole, st ahjust välja.

Ahju ukse lüliti

(vastavalt mudelile)

Kui ahju uks avatakse ahju töötamise ajal, lülitab lüliti ahjuõones küttekeha ja ventilaatori välja. Kui uks on suletud, lülitab lüliti seadme uuesti sisse.

Jahutusventilaator

Seade on varustatud jahutusventilaatoriga, mis jahutab korpust, ust ja seadme juhtseadet. Pärast ahju väljalülitamist töötab jahutusventilaator ahju jahutamiseks veel lühikese aja.

Ahju seadmed ja tarvikud

(vastavalt mudelile)



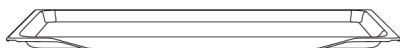
TRAASTREST kasutatakse

grillimiseks/rõstimiseks või küpsetatava toidu panni, küpsetusplaadi või küpsetusnõu toena.



TEAVE!

Resti võrgul on turvariiv. Seetõttu tuleb ahjust välja tõmmates võrrestitusi eestpoolt natuke üles tõsta.

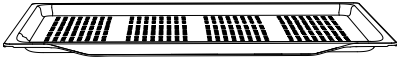


MADAL KÜPSETUSPLAAT kasutatakse lamedate ja väikeste tainast toodete valmistamiseks. Seda saab kasutada ka tilgaalusena.



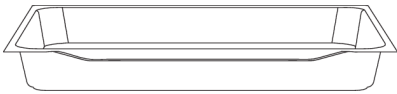
HOIATUS!

Madal küpsetusplaat võib ahjus soojenedes deformeeruda. Kui see maha jahtub, võtab see algkuju tagasi. Selline deformeerumine ei mõjuta selle funktsionaalsust.



. MADALAT PERFOREERITUD KÜPSETUSLEHTE

kasutatakse toiduvalmistamiseks süsteemides, mis hõlmavad auru sissepritset ja õhkküpsetust. Perforatsioon parandab õhuvoolu ümber toidu, et tagada krõbedam koorik. Suure vedelikusisaldusega (vesi, rasv) toidu valmistamisel asetage madal küpsetusplaat või üldotstarbeline sügav küpsetusalus ühe astme võrra madalamale, et seda kasutada tilgaanumana.



UNIVERSAALNE KÜPSETUSPLAAT

kasutatakse köögiviljade röstimiseks ja mahlakate tainast toodete küpsetamiseks. Seda saab kasutada ka tilgaalusena.



TEAVE!

Ärge kunagi sisestage universaalset sügavat küpsetusplaati küpsetamise ajaks esimesse juhikusse.



Temperatuuri **ANDUR (BAKESENSOR)**.



HOIATUS!

Seade ja mõned juurdepääsetavad osad kipuvad toiduvalmistamise ajal kuumaks minema.

Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage ahjust tarvikud ja kõik pakendid (papp, vahtpolüstürool).
- Pühkige ahju tarvikud ja sisustus niiske lapiga üle. Ärge kasutage abrasiivseid ega tugevatoimelisi lappe või puhastusvahendeid.
- Kuumatage tühja ahju umbes ühe tunni jooksul, nii et ülemine ja alumine küttesüsteem on temperatuuril 250 °C. Tunnete iseloomulikku uue ahju lõhna; seega õhutage selle protsessi ajal ruumi põhjalikult.

Esmakordne sisselülitamine

Pärast seadme ühendamist elektrivõrguga või pärast pikemat volukatkestust kuvatakse ekraanil 12:00.

Kõigepealt valige ja kinnitage põhiseaded.

TEAVE!

Saate neid muuta puudutades klahve < või > . Kinnitage soovitud seadistus, vajutades **start** | **stop**. Järgmise seadistuse saate määrata, kui olete eelmise juba määranud ja kinnitanud.



1. AJA SEADISTAMINE

Puudutades klahve < või > saate seadistada kellaaja. Kui hoiate väärtuse seadistusklahvi all kauem, muutuvad väärtused kiiremini.

TEAVE!

Kella hilisemaks seadistamiseks või reguleerimiseks vaadake peatükki Lisafunktsioonid.



2. EKRAANI HÄMARDI

Valguse keskmine intensiivsus on vaikesäte. Märk **brh** ja ekraani valguse intensiivsuse hetkel seadistatud väärtus kuvatakse ekraanil. Puudutage < või > klahvi, et valida ja kinnitada soovitud tase. Valgustugevuse suurendamiseks või vähendamiseks kasutage väärtuse seadistusklahve.



3. HELISIGNAALI TUGEVSUS

Keskmine helitugevus on vaikeseadistus. Märki **Vol** ja helisignaali helitugevuse hetkel seadistatud väärtust kuvatakse ekraanil. Puudutage < või > klahvi, et valida ja kinnitada soovitud tase. Helisignaale saab ka välja lülitada.

Kui valitud seadistused on kinnitatud, kuvatakse ekraanil kell (kui süsteemi valikuNUPP on asendis 0).

Vee kareduse testimine

Aurusüsteemi puhastamine sõltub nii auru sissepritsega küpsetamise sagedusest kui ka kasutava vee karedusest.

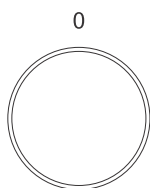
Kastke testpaber (tarnitakse koos seadmega) üheks (1) sekundiks vette. Oodake üks minut, seejärel vaadake paberil olevate triipude arvu.

Kareduse taseme määramine – värviliste triipude arv ribal:









4 rohelist triipu - Hrd 1	1 punane - Hrd 2	2 punast triipu - Hrd 3
3 punast triipu - Hrd 4	4 punast triipu - Hrd 5	

Seadistuste valimine







TOIDUVALMISTAMISE SÜSTEEMI VALIK



TOIDUVALMISTAMISE SÜSTEEMI valimiseks pöörake VALITSAT (vasakule ja paremale) (vt programmide tabelit).

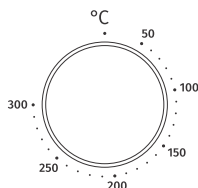
Sümbol	Kasutamine
>>}}	AHJU KIIRE EELSOOJENDAMINE Selleks, et saavutada seadistatud temperatuur võimalikult kiiresti. Kui ahi on eelsoojendatud seadistatud temperatuurini, kostab lühike signaal ja kella all olev kriips süttib. Seejärel saate valida süsteemiseadistuse, mida soovite toidu valmistamiseks kasutada. See funktsioon ei sobi küpsetamiseks.
 + 	ÜLEMINE JA ALUMINE VENTILAATORIGA KÜTTESEADE¹⁾ Toidu ühtlaseks küpsetamiseks ühel restil ning sufleede valmistamiseks.
 + 	SUUR GRILL VENTILAATORIGA¹⁾ Linnuliha ja suuremate lihalõikude röstimiseks rösteri all.
 + 	INTENSIIVNE KÜPSETAMINE (ÕHKKÜPSETUS)¹⁾ See toiduvalmistamise meetod annab tulemuseks krõmpsuva kooriku ilma lisatud rasvata. Tegemist on kiirtoidu praadimise tervisliku versiooniga, kus küpsetatud toidus on vähem kaloreid. Sobib väiksemate lihalõikude, kala, köögiviljade ja külmutatud toodete jaoks, mis on valmis praadimiseks (friikartulid, kanaganagitsad).
	KUUM ÕHK Liha ja köögiviljade röstimiseks või küpsetiste küpsetamiseks.
	ÜLEMINE JA ALUMINE KÜTTEKEHA Kasutage seda süsteemi tavapäraseks küpsetamiseks ühel restil, sufleede valmistamiseks ja madalal temperatuuril küpsetamiseks (aeglane küpsetamine).

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Sümbol	Kasutamine
▼▼▼▼	<p>SUUR GRILL</p> <p>Kasutage seda süsteemi, et grillida suures koguses lameda kujuga toitu nagu röstsai, lahtised võileivad, grillvorstid, kala, vardad jne, samuti gratäänide valmistamiseks ja koorikute pruunistamiseks. Ahju sisemuse ülaosas paigaldatud kütteseadmed soojendavad ühtlaselt kogu pinda. Maksimaalne lubatud temperatuur on 240 °C.</p>
	<p>AEGLANE KÜPSETAMINE²⁾</p> <p>Liha, kala ja kondiitritoodete aeglaseks ja ühtlaseks küpsetamiseks ühel riulil. See toiduvalmistamise meetod jätab lihale suurema veesisalduse, mistõttu see on mahlasem ja pehmem, samas kui kondiitritooted on ühtlaselt pruunistunud/küpsenud. Seda süsteemi kasutatakse temperatuurivahemikus 140 °C kuni 220 °C.</p>
	<p>PITSASÜSTEEM</p> <p>See süsteem on optimaalne pitsa ja suurema veesisaldusega kondiitritoodete küpsetamiseks. Kasutage seda küpsetamiseks ühel riulil, kui soovite, et toit valmiks kiiremini ning oleks krõmpsuv.</p>
	<p>KÜLMUTATUD TOITUDE RÖSTIMINE</p> <p>See meetod võimaldab külmutatud toitu küpsetada lühema aja jooksul, ilma eelsoojendusega. Optimaalne eelnevalt küpsetatud külmutatud toodete (pagaritooded, sarvesaiad, lasanje, friikartulid, kananagitsad), liha ja köögiviljade jaoks.</p>
	<p>SULATAMINE</p> <p>Kasutage seda funktsiooni külmutatud toidu (koogid, kondiitritooded, sai, kuklid ja sügavkülmutatud puuviljad) kontrollitud sulatamiseks. Sulatamisprotsessi ajal pöörake toitu ümber, segage seda ja eraldage kõik kokkukülmunud tükid. Mikrobioloogilise ohutuse tagamiseks soovime liha ja muud õrna tekstuuriga toitu sulatada aeglaselt külmikus.</p>
	<p>PUHASTAMINE – AQUA CLEAN</p> <p>See programm hõlbustab plekkide eemaldamist ahjust.</p>
	<p>AHJU VALGUSTUS:</p> <p>Ahju tuli lülitatakse sisse, kui süsteem on valitud või kui nupp on pööratud valgustusasendisse.</p>

- 1) Süsteemid võimaldavad auru süstimist toiduvalmistamise ajal (vt peatükki Auru lisamine).
- 2) Seda kasutatakse ka energiatõhususe klass EN 60350-1 standardi määramiseks.





TOIDUVALMISTAMISE TEMPERATUURI SEADISTAMINE



Keerake nuppu, et valida soovitud TEMPERATUUR.

AJAFUNKTSIOON

Pöörake esmalt NUPPU, et seadistada SÜSTEEM ja TEMPERATUUR.

	 Ajastatud toiduvalmistamine
	 Viivitatud lõpu määramine
	 Minutilugeja seadistamine



TEAVE!

Viimase 10 minuti jooksul enne seadistatud aja möödumist kuvatakse järelejäänud aeg ühesekundiliste intervallidega.



Küpsetusaja seadistamine

Selles režiimis saate seadistada ahju töötamise kestuse (toiduvalmistamisaeg).

Vajutades < või > saate seadistada soovitud toiduvalmistamisaja. Ahju käivitamiseks puudutage **start I stop**.



Viivitatud lõpu määramine



TEAVE!

Viitkäivitust ei saa grillile ja ventilaatorisüsteemiga grillile seadistada.


Kasutage seda funktsiooni, kui soovite ahjus toitu valmistada teatava aja möödumisel. Asetage toit ahju, seejärel määrake süsteem ja temperatuur. Selle järel määrake programmi kestus ja aeg, millal soovite, et toit valmis oleks.

Näide:

Praegune kellaeg: keskpäev

Toiduvalmistamise aeg: 2 tundi

Toiduvalmistamise lõpp: 18.00

Vajutades < või > saate määrata programmi kestuse  (antud juhul on see 2.00). Puudutades kaks korda **multi time** klahvi, saate valida kellaaja, millal soovite, et teie toit valmiks (antud juhul on see kell 18.00). Kinnitage oma valik. Ekraanil kuvatakse soovitud lõpuaeg (18.00).

Puudutage **käivita I peata** klahvi, et alustada ahju tööd.

Sisselülitamist oodates on ahi osalises ooterežiimis. Näidik on hämardatud ning ventilaatorisüsteem ja ahju valgustus on kogu aeg sisse lülitatud. Ahi lülitub valitud seadistustel automaatselt sisse (antud juhul 16:00 või 4 p.m). Ahi lülitub määratud ajal välja (antud juhul on see 18:00 või 6 p.m).



TEAVE!

Ekraanil vahelduvad toiduvalmistamise lõpuaeg ja kell.

Pärast seadistatud aja möödumist lõpetab ahi automaatselt töötamise. Ekraanil kuvatakse **End**. Kostab helisignaal, mille saate mis tahes klahvi puudutades välja lülitada. Ühe minuti pärast lülitatakse helisignaal automaatselt välja.

HOIATUS!


See funktsioon ei sobi toidu jaoks, mille valmistamiseks on vaja ahju eelnevalt soojendada.

Riknevat toitu ei tohiks ahjus pikalt hoida.

Enne selle režiimi kasutamist kontrollige, kas seadme kell on õigesti seadistatud.



Minutilugeja seadistamine

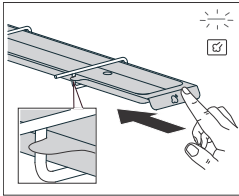
Minutilugejat saab kasutada ahju tööst sõltumatult. Maksimalne võimalik seadistus on 24 tundi. Puudutage korduvalt **multi time** klahvi kuni ekraanil kuvatakse . Vajutades < või > saate seadistada minutilugeja kestuse. Kui seadistatud küpsetusaeg läbi saab, kostab helisignaal, mille saate mis tahes klahvi puudutades välja lülitada. Ühe minuti pärast lülitatakse helisignaal automaatselt välja.



TEAVE!


Taimeri funktsiooni seadistamisel saate väärtuse lähtestada, puudutades samaaegselt klahve < ja > .

AURU SISSEPRITSE



1. Funktsiooni valimine

Sisestage aurutusnõu paremale poole, ahjuõõne ülaosa alla.


Seda funktsiooni saab kasutada, kui olete valinud auru lisamisega süsteemi (kriips klahvi kohal  on osaliselt valgustatud).


MÄRKUS: Eelkuumutamine auru sissepritsega süsteemides ei ole soovitatav. Õige auruefekt saavutatakse, kui lülitate funktsiooni sisse, kui ahi on veel külm.



2. Funktsiooni sisselülitamine ja veepaagi täitmine

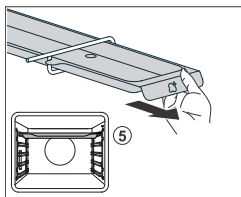
Käivitage funktsioon enne toiduvalmistamise alustamist või esimestel minutitel. Aur loob parema kooriku ja parandab krõmpsuvust.

Vajutage  klahvi; ekraanil kuvatakse **Fill**. Täitke veepaak (vt ptk Veepaagi täitmine).

Puudutage  valiku kinnitamiseks uuesti klahvi (klahvi kohal olev kriips on täies ulatuses valgustatud).

TEAVE!


Kui see funktsioon on aktiivne, võite kuulda pumba heli, mis on osa seadme tavapärasest tööst.




3. Funktsiooni väljalülitamine, toiduvalmistamise lõpetamine ja veepaagi puhastamine

Kui 20 minuti pärast on paagis pärast küpsetamist veel vett, kuvatakse ekraanil **EnnP**. Süsteemi valikuNUPP peab olema asendis "0".

Võtke toit ahjust välja.

Eemaldage aurutusnõu ja asetage 5. tasandile universaalne sügav küpsetusplaat. Vajutades pikalt  klahvi, saate alustada veepaagi tühjendamise protsessi. Kui protsess on lõpetatud, eemaldage veega küpsetusalus ahjust ja pühkige ahi kuivaks.

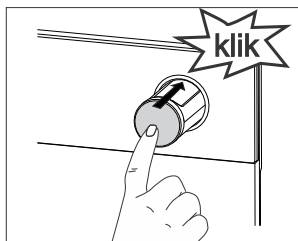
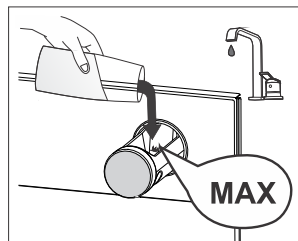
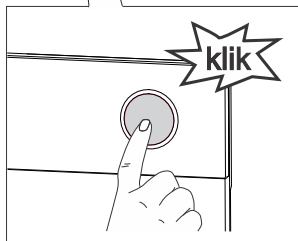
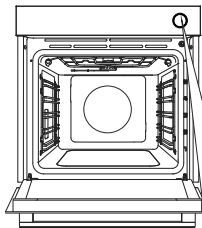
TEAVE!

Veepaaki saab tühjendada igal ajal, vajutades pikalt  . Süsteemi valikuNUPP peab olema asendis "0".


Veepaagi täitmine

Veepaak tagab auruahjule sõltumatu veevarustuse. Veepaagi maht on umbes 1,3 dl.

Täitke paak alati puhta kraani- või pudeliveega, milles pole lisandeid. Veepaaki valatud vesi peab olema toatemperatuuril, st ligikaudu 20 °C (+/- 10 °C).




1 Eemaldage veepaak korpusest, vajutades hooba. Hooba vajutades hüppab paak välja.

 **TEAVE!**
Veepaaki ei saa seadmest eemaldada.

2 Valage vett kuni **MAX** märgini veepaagil (piisab kogu küpsetusprotsessi jaoks).

3 Vajutage veepaak tagasi korpusesse, nii kaugele kui see läheb (klõpsab oma kohale).

 **HOIATUS!**
Kui te ei jälgi **MAX** märki veepaagil ja lisate liiga palju vett, võib üleliigne vesi veepaagi kaane ja veepaagi vahelise pilu kaudu välja voolata ning tilkuda põrandale.

Ärge kasutage destilleeritud vett, suure kloorisisaldusega kraanivett ega muid sarnaseid vedelikke. Kasutage ainult värsket kraanivett, pehmendatud vett või gaseerimata mineraalvett.

Toiduvalmistamise protsessi käivitamine



Kriips klahvi **start | stop** kohal vilgub nüüd. Käivitage määratud programm, puudutades seda klahvi. Kui programm töötab, põleb klahvi kohal olev kriips täies ulatuses.

Kuni seatud temperatuuri saavutamiseni liigub kella all olev valgustatud kriips vasakule ja paremale.

Kui seadistatud temperatuur on saavutatud, kuvatakse ekraanil °C , kostab helisignaali ja kella all olev kriips süttib täies ulatuses.



TEAVE!

Küpsetusprotsessi ajal saate muuta SÜSTEEMI, TEMPERATUURI ja TAIMERIFUNKTSIOONE.



TEAVE!

Kui taimeri funktsiooni pole valitud, kuvatakse ekraanil toiduvalmistamisaeg.

Toiduvalmistamise lõpp ja ahju väljalülitamine

Vajutage **sisse-väljalülitamise** klahvi, et küpsetusprotsess peatada. **End** kuvatakse ekraanil ja kõlab helisignaali.

Keerake TOIDUVALMISTAMISE SÜSTEEMI NUPP asendisse "0".



TEAVE!

Pärast ahju kasutamist võib kondensaadikanalisse (ukse alla) jääda veidi vett. Pühkige kanal käsna või lapiga üle.

Üldiste seadistuste valimine

Keerake TOIDUVALMISTAMISE SÜSTEEMI NUPP asendisse "0".

Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage **mitme aja nuppu** ja hoidke seda 3 sekundit all. **SEtt** kuvatakse näidikul mõneks sekundiks. Seejärel kuvatakse lisafunktsioonide menüü.



☀️ TEAVE!

Kasutage < ja > nuppe menüüs navigeerimiseks. Kinnitage seadistus, vajutades **sisse-väljalülitamise** nuppu. Lisafunktsioonide menüüst väljumiseks puudutage **Auru** nuppu.



1. Kuvatakse kell

Kasutage nuppu < ja > kella seadistamiseks. **CLoc** kuvatakse näidikul. Pärast kinnitamist saate valida 12tunnise ja 24tunnise näidiku vahel. Kinnitage seadistatud kell/kellaaeg. Kõigepealt määrake ja kinnitage minutid, seejärel määrake ja kinnitage tunnid.



2. Helisignaali helitugevus

Valige kolme helitugevuse taseme vahel. Valige **Vol** seadistus. Puudutage < või > soovitud taseme valimiseks ja kinnitage. Helisignaale saab ka välja lülitada.



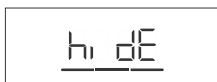
3. Näidiku valgustus

Valige kolme valgustugevuse taseme vahel. Valige seadistus **brh**. Puudutage mitme aja < või > soovitud taseme valimiseks ja kinnitage. Valgustugevuse suurendamiseks või vähendamiseks kasutage väärtuse seadistamise nuppe.



4. Ekraan — öörežiim

See funktsioon hämardab ekraani automaatselt (lülitub ekraani kõrgelt valgustustasemelt madalaimale) öötundide ajaks (20:00—6:00). Valige **nGht** seadistus. Puudutage < või > klahvi, et valida soovitud öine ekraanivalgustus ja kinnitage.



5. Ootel

See funktsioon lülitab kella näidiku automaatselt sisse või välja. Valige seadistus **hi dE**. Puudutage mitme aja < või >, et valida sees (on) või väljas (off), ja kinnitage.

The icon shows the text 'FAct' in a stylized, blocky font. The letters 'A' and 'c' are lowercase, while 'F' and 't' are uppercase. There are horizontal lines under the 'A' and 'c'.

7. Tehaseseaded

See funktsioon võimaldab seadme tehaseseadetele lähtestada. **FAct** kuvatakse näidikul. Puudutage mitme aja < või > , et valida rES tehaseseaded, ja kinnitamiseks vajutage ja hoidke all **käivitamis- I peatamisnuppu** . Hoidke nuppu all, kuni kõik valgustatud kriipsud kaovad.

The icon shows the text 'Wh1' in a stylized, blocky font. The letters 'W' and 'h' are lowercase, while '1' is uppercase. There are horizontal lines under the 'W' and 'h'.

8. Vee karedus

Puudutage < või > nuppu, et valida viie veekareduse taseme vahel. Vaikeseade on tase 5.

Wh 1 tähendab kõige pehmemat vett.

Wh 5 tähendab kõige karedamat vett.

The icon shows the text 'dEcl' in a stylized, blocky font. The letters 'd' and 'l' are lowercase, while 'E' and 'c' are uppercase. There are horizontal lines under the 'd' and 'l'.

9. Katlakivi eemaldamine

Katlakivi eemaldamise funktsiooni saate ise aktiveerida või seda võib ahi soovitada teatud arvu aurufunktsiooni tsüklite kasutamist (**dEcl** kuvatakse ekraanil).

Funktsiooni aktiveerimiseks puudutage < või > nuppu, et valida JAH. Valige ei, selleks et deaktiveerida.



HOIATUS!

Pärast elektrikatkestust või pärast seadme väljalülitamist jäävad funktsioonide lisaseaded salvestatuks vaid paariks minutiks. Seejärel lähtestatakse kõik seaded, välja arvatud helisignaali tugevus ja näidiku hämardi, tehaseseadetele.

Üldised näpunäited ja nõuanded küpsetamiseks
























- Eemaldage küpsetamise ajal ahjust kõik mittevajalikud seadmed.
- Kasutage kuumakindlaid mittepeegeldavast materjalist seadmeid (kaasasolevad küpsetusplaadid, kandikud ja nõud, emailiga kaetud kööginõud, karastatud klaasist kööginõud). Heledad materjalid (roostevaba teras või alumiinium) peegeldavad soojust. Seetõttu on nende kasutamisel toiduainete termiline töötlemine vähemtõhus.
- Sisestage küpsetusplaadid ja alused alati juhikute lõpuni välja. Restil küpsetades pange küpsetusnõud või alused resti keskele.
- Toidu optimaalseks valmistamiseks soovitame järgida toiduvalmistamise tabelis toodud juhiseid. Valige madalaim näidatud temperatuur ja lühim näidatud küpsetusaeg. Kui see aeg saab läbi, kontrollige tulemust ja kohandage seejärel seadeid vastavalt vajadusele.
- Kui see pole just hädavajalik, ärge küpsetamise ajal ahju ust avage.
- Ärge asetage küpsetusplaate otse ahju põhjale.
- Ärge kasutage seadme töötamise ajal universaalset sügavat küpsetusplaati 1. juhiku tasemel.
- Ärge katke ahjuõone põhja ega traatrestri alumiiniumfooliumiga.
- Pikemate toiduvalmistamise programmide kasutamisel võite ahju välja lülitada umbes 10 minutit enne toiduvalmistamise aja lõppu ja kasutada toidu lõplikuks valmimiseks ahju kogunenud soojust.
- Pange küpsetusnõud alati restile.
- Kui küpsetate korraga mitmel tasemel, pange universaalne sügav küpsetusplaat madalamale tasemele.
- Kui küpsetate vanemate kokaraamatute retseptide järgi, kasutage alumist ja ülemist küttekeha (nagu tavapärases ahjus) ja seadistage temperatuur 10 °C võrra retseptis näidatust madalamaks.
- Kui kasutate pärgamentpaberit, veenduge, et see oleks vastupidav kõrgetele temperatuuridele. Kärpige seda alati vastavalt olukorrale. Pärgamentpaber takistab toidu kleepumist küpsetusplaadile ja muudab toidu küpsetusplaadilt eemaldamise lihtsamaks.
- Suurema veesisalduse ja suuremate lihalõikude või saiakeste küpsetamisel tekib ahjus palju auru, mis omakorda võib ahju uksele kondenseeruda. See on tavaline nähtus, mis ei mõjuta seadme tööd. Pärast küpsetamist pühkige uks ja ukseklaas kuivaks.
- Küpsetades otse restil, sisestage universaalne sügav alus ühe taseme võrra madalamale, et see toimiks tilgasalusena.

Ahju kiire eelsoojendamine: Kuumutage ahju ainult siis, kui seda nõuab käesolevas kasutusjuhendis toodud retsept. Kui kasutate kiire eelsoojendamise funktsiooni, ärge pange toitu ahju enne, kui ahi on täielikult soojenenud. Temperatuur mõjutab oluliselt lõpptulemust. Kiiret eelsoojendamist soovitatakse õrnade lihalõikude (välisfilee) ning pärmijuuretisega ja biskviittaina puhul, mis vajavad lühemat küpsetusaega. Tühja ahju kuumutamine kulutab palju energiat. Seetõttu soovitame võimaluse korral valmistada mitu rooga järjest või korraga mitu rooga.





























Õrnküpsetus – GentleBake: võimaldab aeglast ja kontrollitud küpsetamist madalal temperatuuril. Lihamahlad jaotuvad ühtlaselt ning liha jääb mahlane ja pehme. SlowBake'i aeglane küpsetusmeetod sobib õrnade kondita lihalõikude jaoks. Enne aeglast küpsetamist pruunistage liha praepannil põhjalikult igast küljest.

Toiduvalmistamise tabel





















MÄRKUS: Nõud, mis nõuavad täielikult eelsoojendatud ahju, on tabelis näidatud ühe tärniga * .
 Nõud, mille jaoks piisab 5-minutilise eelsoojendustsüklist, on tabelis näidatud kahe tärniga ** .
 Sellisel juhul ärge kasutage kiiret eelsoojendusrežiimi.

Roog			°C	min
SAIAKESED JA PAGARITOOTED				
Vormisaiakesed/koogid				
Biskviitkook	3		150	30-40
täidisega pirukas	1		180	90-120
marmorkook	2		170-180	50-60
pärmiga kergitatud tainast kook, Gugelhupf (vormikook, keeks)	2		170-180	45-55
lahtine pirukas, kook	3		170-180	35-45
šokolaadikook	2		170-180	30-35
saiakesed küpsetusplaatidel ja -alustel				
strudel	2		180-190	60-70
strudel, külmutatud	2		200-210	34-45
rullbiskviit	3		170-180	13-18
Buchteln	2		180-190	30-40
küpsised				
muffinid	3		160 *	20-30
muffinid, 2 tasemel	2, 4		145	40-50
pärmiga kergitatud väikeküpsetis	2		180 *	17-22
pärmiga kergitatud väikeküpsetis, 2 tasemel	2, 4		160 *	18-25
lehttainas	3		170	30-40
lehttainas, 2 tasemel	2, 4		170 *	25-30
küpsised				
pagarikoti abil valmistatud küpsised	3		140	30-40
pagarikoti abil valmistatud küpsised, 2 tasemel	2, 4		140	45-55
pagarikoti abil valmistatud küpsised, 3 tasemel	1, 4, 5		145 *	50-60
küpsised	3		140	20-30
küpsised, 2 tasemel	2, 4		150-160 *	20-25

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Roog			 °C	 min
besee	3		80-100 *	120-150
besee, 2 tasemel	2, 4		80-100 *	120-150
makroonid	3		130-140 *	15-20
makroonid, 2 tasemel	2, 4		130-140 *	15-20
leib/sai				
taina kergitamine	2		40-45	30-45
leib/sai küpsetusplaadil	2		190-200	40-55
leib/sai küpsetusplaadil, 2 tasemel	2, 4		190-200 *	40-55
vormileib/-sai	2		190-200	30-45
vormileib/-sai, 2 tasemel	2, 4		200-210	30-45
lameleib/-sai (focaccia)	2		270	15-25
värsked saiakesed (Semmel/hommikusaiakesed)	3		200-210	10-15
värsked saiakesed (Semmel/hommikusaiakesed), 2 tasemel	2, 4		200-210 *	15-20
röstsai/-leib	5		230	4-7
lahtised võileivad	5		230	3-5
pitsa ja muud road				
pitsa	1		300 *	4-7
pitsa, 2 resti tasemel	2, 4		210-220 *	25-30
külmutatud pitsa	2		200-220 *	10-25
külmutatud pitsa, 2 tasemel	2, 4		200-220 *	10-25
soolane pirukas, quiche	2		190-200	50-60
burek	2		180-190	40-50
LIHA				
veise- ja vasikalih				
veisepraad (puusatükk, ristluutatükk), 1,5 kg	2		160-170	130-160
keedetud veiseliha, 1,5 kg	2		200-210	90-120
seljatükk, keskmise küpsusastmega, 1 kg	2		170-190 *	40-60
veisepraad, aeglaselt küpsetatud	2		120-140 *	250-300

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Roog			 °C	 min
veisesteigid, valmis küpsetatud, paksus 4 cm	4	▼▼▼▼	220-230	25-30
burgerid, paksus 3 cm	4	▼▼▼▼	220-230	25-35
vasikapraad, 1,5 kg	2	=====	160-170	120-150
sealiha				
seapraad, rümp, 1,5 kg	3		170-180	90-110
seapraad, kints, 1,5 kg	3	=====	180-190	120-150
seafilee, 400 g	2	=====	80-100 *	80-100
seapraad, aeglaselt küpsetatud	2	=====	100-120 *	200-230
searibid, aeglaselt küpsetatud	2	=====	120-140 *	210-240
seakarbonaad, paksus 3 cm	4	▼▼▼▼	220-230	20-25
kodulinnuliha				
perutnina, 1,2–2,0 kg	2	▼▼▼▼ + 	200-220	60-80
linnuliha täidisega, 1,5 kg	2		170-180	80-100
kodulinnuliha, rinnatükk	2		170-180	45-60
kana	3	▼▼▼▼ + 	210-220	30-45
kanatiivad	4		210-220	30-45
kodulinnuliha, rinnatükk, aeglaselt küpsetatud	3	=====	100-120 *	60-90
liharoad				
pikkpoiss, 1 kg	2		170-180	60-70
grillvorstid, bratwurst	4	▼▼▼▼	230 **	8-15
KALA JA MEREANNID				
terve kala, 350 g	4	▼▼▼▼ + 	230-240	12-20
kalafilee, paksus 1 cm	4	▼▼▼▼	220-230	8-12
kalasteik, paksus 2 cm	4	▼▼▼▼	220-230	10-15
kammkarbid	4	▼▼▼▼	230 *	5-10
krevetid	4	▼▼▼▼	230 *	3-10
KÖÖGIVILJAD				
ahjukartulid, lõigud	3	 + 	210-220 *	30-40
ahjukartulid, poolitatud	3	 + 	200-210 *	40-50
täidisega kartul (munderkartul)	3		190-200	30-40
friikartulid, kodused	4		210-220 *	20-30
köögiviljasegu, lõigud	3	 + 	190-200	30-40

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Roog			°C	min
täidisega köögiviljad	3		190-200	30-40
TAVATOOTED – KÜLMUTATUD				
friikartulid	3		210-220	20-25
friikartulid, 2 tasemel	2, 4		190-210	30-40
Kanamedaljonid	4		210-220 *	12-17
Kalapulgad	2		210-220	15-20
lasanje, 400 g	2		200-210	30-40
tükeldatud köögiviljad	2		190-200	20-30
sarvesaiad	3		170-180	18-23
KÜPSETATUD MAGUSTOIDUD, SUFLEED JA GRATÄÄNID				
kartulimoussaka	2		180-190	35-45
lasanje	2		180-190	35-45
küpsetatud magustoit	2		160-180	40-60
magus suflee	2		160-180 *	35-45
gratineeeritud road	3		170-190	30-45
täidisega tortillad, enchilada	2		180-200	20-35
grilljuust	4		230**	6-9
MUU				
säilitamine	2		180	30
steriliseerimine	3		125	30
toiduvalmistamine veevannis (bain-marie)	2		150-170 *	/
uuesti soojendamine	3		60-95	/
taldriku soojendamine	2		75	15

Toiduvalmistamine temperatuurianduriga (**BAKESENSOR**)

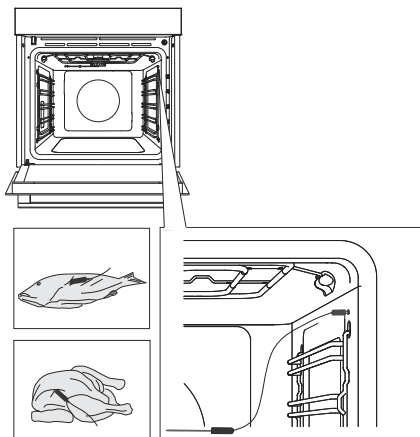
(vastavalt mudelile)

Temperatuuriandur võimaldab toidu valmistamise ajal toidu sisetemperatuuri täpselt jälgida.



HOIATUS!

Temperatuuriandur ei tohiks olla kütteelementide vahetus läheduses.



1 Torgake anduri metallots toidu kõige paksemasse ossa.

2 Ühendage sondi pistik ahjuõone esiosas, üleval paremas nurgas asuvasse pessa (vt joonist). **SEnS** kuvatakse seadme ekraanil.

MÄRKUS. Anduri pistikupessa sisestamisel kustutatakse ahju eelseadistatud funktsioonid.

Valige soovitud süsteem ja toiduvalmistamistemperatuur (temperatuurivahemik kuni 210 °C). Näidikule ilmuvad sondi töösymbool ja eelseadistatud temperatuur, mida saab muuta puudutades klahve < või > . Seadistage oma toidu soovitud lõplik sisetemperatuur (vahemikus 30–99 °C).

MÄRKUS. Anduri kasutamisel pole toiduvalmistamise aja määramine võimalik.

4 Kinnitage seadistus, vajutades **käivitamis- I peatamisnuppu** .

5 Kui seadistatud sisetemperatuur on saavutatud, lakkab ahi töötamast. „**Lõpp**“ (**End**) kuvatakse näidikul. Kõlab helisignaali, mille võite suvalist klahvi puudutades välja lülitada. Ühe minuti pärast lülitub helisignaali automaatselt välja.



TEAVE!

Küpsetamise ajal vahelduvad ekraanil seadistatud ja praegune toidu sisetemperatuur. Küpsetamise ajal saate muuta küpsetamistemperatuuri või toidu soovitud sisetemperatuuri. Seadistuse kinnitamiseks puudutage **sisse I väljalülitamise** klahvi.

Anduri õige kasutamine toidu tüübi järgi:

- kodulinnuliha: torgake andur rinna kõige paksemasse ossa;
- punane liha: torgake andur taisesse kohta, kus pole rasva;

- väiksemad kondiga tükid: torgake andur piki luud;
- kala: torgake andur pea taha selgroo suunas.



HOIATUS!

Pärast kasutamist eemaldage andur ettevaatlikult toidust, eemaldage pistik ahjuõones olevast pistikupesast ja puhastage see.



TEAVE!

Kui te andurit ei kasuta, eemaldage see ahjust.

Erinevate lihaliikide soovitatav küpsusaste

Toidu tüübid	sinine (toores)	poolküps	keskmise küpsusastmega	keskmise kuni valmis küpsusastmega	valmis küpsusaste
VEISELIHA					
veiseliha, grillitud	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
veiseliha, seljatükk	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
röstitud veiseliha/rümp	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
burgerid	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
VASIKALIHA					
vasikaliha, seljatükk	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
vasikaliha, rümp	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
SEALIHA					
röst, kael	/	/	/	65-70	75-85
sealiha, ristluutükk	/	/	/	60-69	/
pikkpoiss	/	/	/	/	80-85
LAMMAS					
talleliha	/	60-65	66-71	72-76	77-80
LAMMAS					
lambaliha	/	60-65	66-71	72-76	77-80
KITSELIHA					
kitseliha	/	60-65	66-71	72-76	77-80
LINNULIHA					
kodulins, terve	/	/	/	/	82-90
kodulinnuliha, rinnatükk	/	/	/	/	62-65
KALA JA MEREANNID					
forell	/	/	/	62-65	/
tuunikala	/	/	/	55-60	/
lõhe	/	/	/	52-55	/

Hooldus ja puhastamine



HOIATUS!

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja oodake, kuni seade jahtub.

Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada.

Puhastamise hõlbustamiseks on ahjuõõn ja küpsetusplaat ja alus kaetud spetsiaalse emailiga sileda ja vastupidava pinna tagamiseks.

Puhastage seadet regulaarselt ning suurema mustuse ja katlakivi eemaldamiseks kasutage sooja vett ja nõudepesuvahendit. Kasutage puhast pehmet lappi või käsna.

Seadme välimus: mustuse eemaldamiseks kasutage kuumat seebivahtu ja pehmet lappi, seejärel pühkige pinnad kuivaks.

Seadme sisemus: raske mustuse ja tahma eemaldamiseks kasutage tavalisi ahjupuhastusvahendeid. Selliste puhastusvahendite kasutamisel pühkige seadet põhjalikult niiske lapiga, et eemaldada kõik puhastusjääd.

Lisatarvikud ja juhikud: puhastage kuumat seebivahu ja niiske lapiga. Raskesti eemaldatava mustuse puhul soovime kasutada eelnevat leotamist ja harjamist.

Kui puhastamise tulemu ei rahulda, korrake puhastamise protsessi.



TEAVE!

Ärge kunagi kasutage tugeva toimega või abrasiivseid puhastusvahendeid ja tarvikuid (abrasiivsed käsnad ja pesuained, pleki- ja rooste-eemaldid, klaaskeraamiliste pliitide kaabitsad).

Ahju seadmed on nõudepesumasinas pestavad.

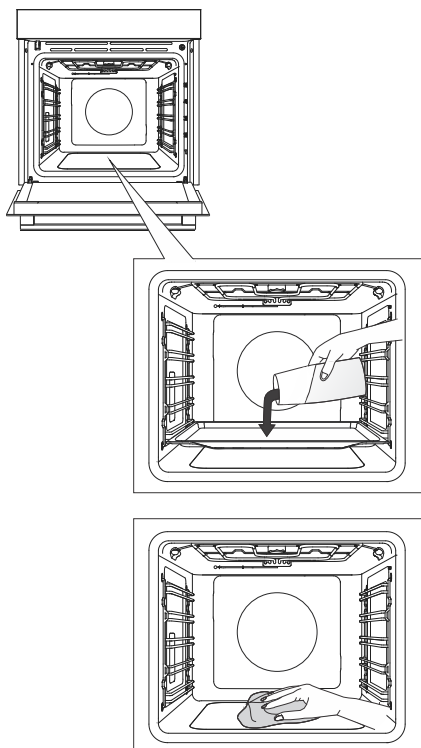
Toidujääd (rasv, suhkur, valk) võivad seadme kasutamise ajal süttida. Seetõttu eemaldage enne iga kasutust ahju sisemusest ja tarvikutest suurem mustus.

Aqua Clean programmi kasutamine ahju puhastamiseks


See programm lihtsustab plekkide eemaldamist ahju sisemusest.

Funktsioon on kõige tõhusam, kui seda kasutatakse regulaarselt pärast iga kasutuskorda.

Enne puhastusprogrammi käivitamist eemaldage ahju sisemusest kõik suured nähtavad mustuse ja toidujäägid.




1 Asetage madal küpsetusplaat esimesele siintasandile ja valage sellele 0,4 liitrit kuuma vett.

2 Keerake TOIDUVALMISTAMISSÜSTEEMI NUPP asendisse Aqua Clean . Seadistage TEMPERatuurINUPP temperatuurile 80 °C.

3 Käivitage programm pooleks tunniks.

4 Kui programm on lõpuni viidud, eemaldage ettevaatlikult küpsetusplaat, kasutades ahjukindaid (küpsetusplaadil võib olla veel vett). Eemaldage plekid niiske lapi ja seebiveega. Pühkige seadet põhjalikult niiske lapiga, et eemaldada kõik puhastusjääd.

 **TEAVE!**

Kui puhastusprotsess ei olnud edukas (eriti raske mustuse korral), siis korrake seda.

 **HOIATUS!**

Kasutage Aqua Clean süsteemi, kui ahi on täielikult jahtunud.

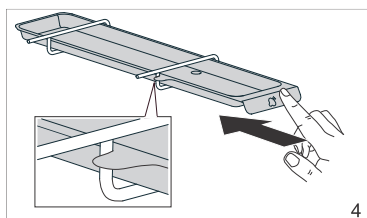
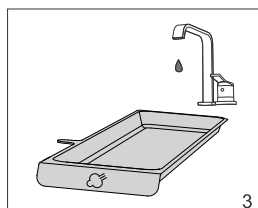
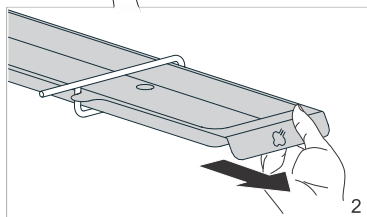
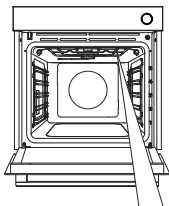
Aurustusalususe puhastamine



HOIATUS!

Pärast kasutamist võib aurustusalus olla kuum ja selles võib olla veel vett. Põletushaavade vältimiseks oodake, kuni ahi jahtub täielikult.

Eemaldage alus ja puhastage see käsitsi nõudepesuvahendiga või nõudepesumasinas. Kui alusel on katlakiviladestusi, leotage seda katlakivi eemaldajas (kasutage katlakivieemaldajat vastavalt tootja juhistele) või äädikas. Pärast puhastamist ja enne selle tagasi panemist loputage alust põhjalikult.



1 Aurustusnõu sisestatakse paremale küljele, ahjuõõnsuse ülaosas rippuva grillsoojendi alla.

2 Haarake aurustusnõust ja tõmmake see ahjust välja.

3 Puhastage aurustusalusust vee ja pesuvahenditega.

4 Enne uuesti auru sissepritsega küpsetamist sisestage aurustusnõu tagasi siinidele ja lükake see ettevaatlikult lõpuni sisse.

MÄRKUS: Kui alust ei panda tagasi, tilgub vesi auru sissepritset kasutades toidule.



TEAVE!

Kütteseadmete lähedal paiknemise tõttu võib aurustusalus muuta värvi. See ei mõjuta selle funktsiooni ega kasutatavust.

Aurusüsteemi puhastamine

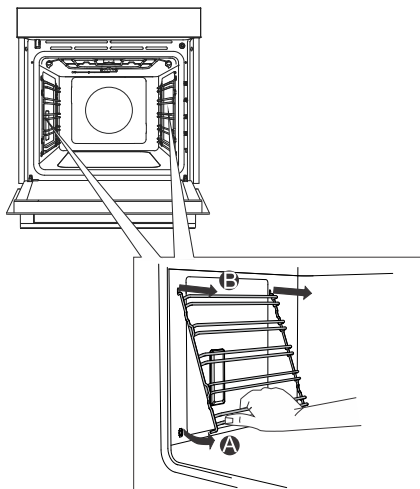
Puhastamine sõltub sellest, kui sageli te kasutate auru sissepritsefunktsiooni ja kasutatava vee karedusest.

1. Eemaldage aurutusnõu.
2. Sisestage üldotstarbeline sügav küpsetusalus 5. juhtsiinile (ülemine), et vesi saaks sellele tilkuda.
3. Valige lisafunktsioonide menüüst katlakivi eemaldamine (**dECL**). Kinnitage seadistus, vajutades **käivita I peata** klahvi. **Jah** kuvatakse seadme ekraanil. Kinnitage seadistus, hoides all **käivita I peata** klahvi. Katlakivi eemaldamise protsess käivitub ja seda ei saa lõpetada ega tühistada.
4. **Fill** kuvatakse seadme ekraanil. Lisage veepaaki katlakivi eemaldaja ja kinnitage **käivita I peata** klahviga.
5. Katlakivi eemaldamine on pooleli.
6. Kui protsess on lõpule viidud, kuvatakse ekraanil uuesti **Fill** . Valage veepaaki värske loputusvesi ja kinnitage **käivita I peata** klahviga.
7. Pärast loputamist kuvatakse seadme ekraanil **Lõpp** .
8. Eemaldage veega küpsetusalus ahjust ja pühkige ahi vajadusel kuivaks.

TEAVE!


Kui te ei soovi aurusüsteemi ahju soovitatud hetkel puhastada, saab selle lõpetada, valides **VÄLJA**. Võite katlakivi eemaldamise programmi tühistada kuni kolm korda. Pärast seda keelab ahi aurufunktsiooni toimimise.

Traadist ja fikseeritud väljatõmmatavate (pikendatavate) juhikute eemaldamine

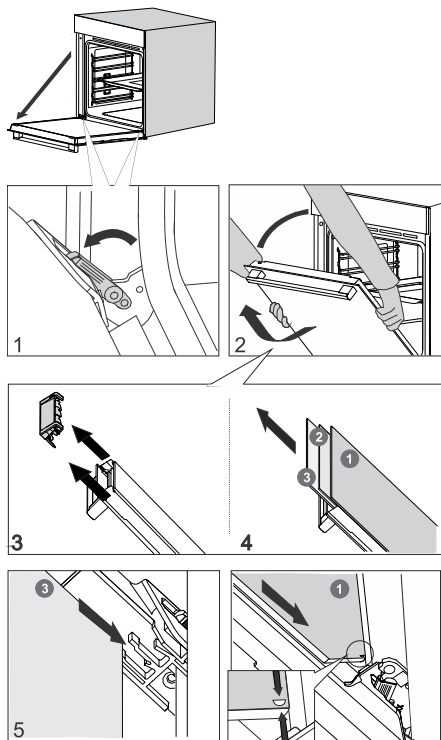


A Hoidke juhikuid alt poolt ja tõmmake neid ahju keskosa poole.

B Eemaldage need ülaosas olevatest avadest.

 **TEAVE!**
Juhikute eemaldamisel jälgige, et emailkiht viga ei saaks.

Ahju ukse ja klaasipaneelide eemaldamine ja asendamine



1 Esmalt avage uks (nii palju kui võimalik).

2 Ahju uks on hingede külge kinnitatud spetsiaalsete tuge abil, mis sisaldavad ka turvakange. Pöörake turvakange ukse suunas 90°. Sulgege uks aeglaselt 45° nurga all (täielikult suletud ukse asendi suhtes); siis tõstke uks üles ja tõmmake see välja.

Ahju **ukse klaasipaneeli** saab puhastada seestpoolt, kuid see tuleb kõigepealt seadme uksest eemaldada. Esmalt toimige vastavat punktile 2, kuid ärge klaasi eemaldage.

3 Eemaldage õhujuhik. Hoidke ust kätega vasakult ja paremalt küljelt. Eemaldage see kergelt enda poole tõmmates.

4 Hoidke ukse klaasi ülemisest servast ja eemaldage see. Teise ja kolmanda klaaspinna puhul toimige samamoodi (olenevalt mudelist).

5 Klaaside tagasi paigaldamiseks järgige vastupidist järjekorda.

💡 TEAVE!

Ukse tagasi panemiseks toimige vastupidises järjekorras. Kui uks ei avane või ei sulgu korralikult, siis kontrollige kas hinged paiknevad hinge pesadega samal joonel.

⚠ HOIATUS!

Ahju ukse hinge sulgemiseks võib vaja olla märkimisväärset jõudu. Seetõttu pöörake seadme ukse paigaldamisel või eemaldamisel mõlemad kaitsekangid alati toe peale.

Ukse vaikne sulgemine ja avamine

(vastavalt mudelile)

Ahju uks on varustatud süsteemiga, mis summutab ukse sulgemisjõu, alustades 75kraadise nurga alt. See võimaldab ust lihtsalt, vaikselt ja õrnalt avada ja sulgeda. Piisab õrnast surumisest (15° nurga all suletud ukse asendi suhtes), et uks sulguks automaatselt ja vaikselt.

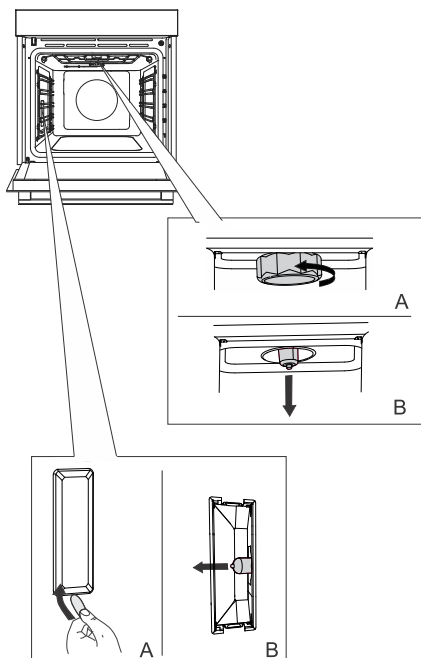
⚠ HOIATUS!

Kui ukse sulgemiseks rakendatav jõud on liiga tugev, väheneb süsteemi mõju või süsteemist võidakse ohutuse nimel mööda minna.

Lambi vahetamine

Pirn on kulumaterjal ja seetõttu ei kuulu garantii alla. Enne piri vahetamist eemaldage ahjust kõik tarvikud.

Halogeenlamp: G9, 230 V, 25 W



1 Keerake kate lahti ja eemaldage see (vastupäeva). Eemaldage halogeenpirn.

2 Katte eemaldamiseks kasutage lamedat plasttööriista. Eemaldage halogeenpirn.



TEAVE!

Ärge kahjustage emailikihti.

Enda põletamise vältimiseks kasutage kaitsevahendeid.



HOIATUS!

Asendage lambipirn ainult siis, kui seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.

Rikkeotsingu ja tõrgete tabel

Erihoiatused ja veateated

Garantiiperioodi ajal tohivad mistahes remonti teostada vaid volitatud hooldustöökojad.

Enne mistahes remondi alustamist kontrollige, et seade on vooluvõrgust välja lülitatud, selleks eemaldage kaitse või tõmmake toitejuhe seinakontaktist välja.

Seadme omavoliline remont võib tekitada elektrilöögi ja lühise ohtu; seetõttu ärge seda tehke. Jätke selline töö asjatundja või hooldustehniku hooleks.

Seadme kasutamisel tekkivate väikeste probleemide korral vaadake sellest juhendist, kas saate probleemi ise lahendada.

Kui seade ei tööta korralikult või on sobimatu kasutamise või käsitsemise tõttu üldse ebapiisav, ei ole hooldustehniku kohalekutsumine tasuta isegi garantiiaja jooksul.

Hoidke juhised hiljem kasutamiseks alles ja andke need üle seadme edaspidistele omanikele või kasutajatele.

Järgnevalt on toodud mõned soovitusel lihtsamate probleemide kõrvaldamiseks.

Probleem/viga	Põhjus
Teie kodu peakaitse põleb sageli läbi.	Kutsuge hooldustehnik.
Ahju valgustus ei tööta.	Ahju lambipirni vahetamise protsessi on kirjeldatud jaotises „Pirni vahetamine“.
Juhtseade ei reageeri, ekraan on tardunud.	Ühendage seade mõneks minutiks vooluvõrgust lahti (vabastage kaitse või lülitage pealüliti välja); seejärel ühendage seade uuesti ja lülitage see sisse.
Kuvatakse veakood ErrX . Kahekohalise veakoodi korral kuvatakse ErXX .	Elektroonilise mooduli töös on viga. Ühendage seade mõneks minutiks vooluvõrgust lahti. Kui tõrge on endiselt alles, pöörduge hooldustehniku poole.
Ekraanil kuvatakse SEnS, kui temperatuuriandur pole ühendatud.	Puhastage pistikupesa. Proovige temperatuuriandurit mitu korda järjest ühendada ja lahti ühendada.

Probleemide püsimisel vaatamata eespool kirjeldatud nõuannete järgimisele, pöörduge volitatud hooldustehniku poole. Garantii ei hõlma seadme vales ühendamises või kasutamisest tulenevat remonti ega garantiinõudeid. Sel juhul tasub kasutaja remondikulud ise.

Utiliseerimine



Meie **pakendid** on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida on võimalik taaskasutada või hävitada keskkonda ohustamata. Pakkematerjalid kannavad vastavat tähistust.

Sümbol tootel või selle pakendil tähistab, et seda toodet ei tohi ära visata olmeprügi hulka. See tuleb üle anda vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kandes hoolt selle seadme korrektse **kasutusest kõrvaldamise** eest, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida võib põhjustada selle seadme vale jäätmekäitlus. Selle seadme utiliseerimise kohta täpsema informatsiooni saamiseks palun võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, majapidamisjäätmete kogumise teenistusega või kauplusega, kust te seadme soetasite.

Me jätame endale õiguse teha kasutusjuhendis mistahes muudatusi.

Toiduvalmistamise test






EN60350-1: Kasutage ainult tootja tarnitud varustust.

Sisestage küpsetusplaat alati lõpuni traatjuhiku lõppasendisse. Asetage vormidesse küpsetatud saiakesed või koogid nagu pildil näidatud.


* Eelsoojendage seadet kuni see saavutab seadistatud temperatuuri. Ärge kasutage kiire eelsoojenduse režiimi.

** Eelsoojendage seadet 10 minutit. Ärge kasutage kiire eelsoojenduse režiimi.

*** Keerake pärast 2/3 toiduvalmistamisaja möödumist.

KÜPSETAMINE						
Roog	Varustus	hallitus asukoht		°C	min	
küpsised – üks rest	madal küpsetusplaat		3	140	30-40	==
küpsised – üks rest	madal küpsetusplaat		3	150	30-40	⊕
küpsised – kaks resti/taset	madal küpsetusplaat		2, 4	140	45-55	⊕
küpsised – kolm resti/taset	madal küpsetusplaat		1, 4, 5	135	50-60	⊕
muffinid – üks rest	madal küpsetusplaat		3	160 *	20-30	==
muffinid – üks rest	madal küpsetusplaat		3	160	30-40	⊕
koogikesed – kaks resti/taset	madal küpsetusplaat		2, 4	145	40-50	⊕
muffinid – kolm resti/taset	madal küpsetusplaat		1, 3, 5	140-150	30-50	⊕
Biskviitkook	ümar metallvorm, läbimõõt 26 cm/traatrest		1	150	45-55	==
Biskviitkook	ümar metallvorm, läbimõõt 26 cm/traatrest		3	160	45-55	⊕
biskviit – kaks resti/taset	2 × ümmargune metallvorm, läbimõõt 26cm/traatrest		2, 4	160 **	45-55	⊕
õunakook	2 × ümmargune metallvorm, läbimõõt 20cm/traatrest		1	170	90-120	==
õunakook	2 × ümmargune metallvorm, läbimõõt 20cm/traatrest		2	170	80-110	⊕
PRAADIMINE						
röstsai/-leib	traatrest		5	230	4-7	▼▼▼▼
pljeskavica (hakklihakatlet)	traatrest + madal küpsetusplaat tilgasalvena		5	230	20-35 ***	▼▼▼▼

AURUGA VALMISTAMINE

Roog	Varustus	hallitus asukoht		 °C	 min	<input type="checkbox"/>
kook	ümar metallvorm, läbimõõt 26 cm/traatrest					
seemneleib	madal küpsetusplaat					
kuklid	madal küpsetusplaat					
leib/sai	madal küpsetusplaat					

gorenje



843474-a17

CE